



ARCHIVI, BIBLIOTECHE, CENTRI DI DOCUMENTAZIONE DELLE DONNE

IL COLLEGAMENTO LESBICHE ITALIANE - CLI

Inventario

1981-2008

con documentazione dal 1970

a cura di Diana Fiore

con la consulenza di

Giovanna Olivieri e Nicoletta Valente

Roma 2023

Collana di Archivia "Carte e Memorie di Donne"

www.archiviaabcd.it/pubblicazioni

Progetto grafico della copertina

Loredana Monaco

Progetto di ordinamento e inventario

finanziato dalla

TAVOLA VALDESE

sui fondi per la Cultura

dell'8x1000

Per la pubblicazione

www.archiviaabcd.it/Pubblicazioni

supervisione di

Gabriella Nisticò

ARCHIVIA

Roma 2023

Sommario

Introduzione	3
1. Associazione.....	6
2. Corrispondenza.....	7
3. Materiali editoriali	8
4. Bollettina.....	13
5. Materiali iconografici.....	16
6. Materiali audiovisivi	18
7. Letteratura grigia	22
8. Attività e iniziative	23
9. Rassegna stampa	27
10. Relazioni esterne	28
Indice dei nomi, luoghi ed enti	38

Introduzione

Storia. Nato nel 1981, il CLI ha la finalità di promuovere il collegamento tra singole e gruppi creando occasioni di incontro e comunicazione, organizzando seminari e convegni, e svolgendo un'opera di informazione e diffusione della cultura delle donne lesbiche prodotta in Italia e all'estero. La sua prima sede è stata la Casa della donna di Via del Governo Vecchio, 39 in Roma.

Con queste finalità, incluse nella stessa denominazione, ha pubblicato per 21 anni una newsletter mensile "Bollettino del CLI" (dal 1991 "Bollettina del CLI") e ha prodotto pubblicazioni di piccola editoria quali opuscoli, cataloghi, saggi e atti di convegni e incontri, traduzioni di saggi teorici del lesbismo e la collana Squaderno.

Nel 1983 con altre associazioni è stata fondatrice del "Centro Femminista Separatista - CFS", protagonista della trattativa con il Comune di Roma per una nuova sede della Casa della donna, assegnata nel 1985 nel complesso del Buon Pastore in Via di S. Francesco di Sales 1/a. Nel 1999 il CLI ha fondato il Consorzio Casa Internazionale delle donne - CIDD, l'Associazione di Associazioni nata per realizzare il Progetto della Casa, nella quale sarà operativo fino al 2007.

Al 1986 risale la creazione degli "Archivi lesbici italiani" (Ali) per conservare e catalogare tutto il materiale che si andava accumulando. Si è così dato vita a un importante complesso documentario comprendente una biblioteca italiana e straniera, una pregevole emeroteca internazionale, gli archivi che sono testimonianza anche delle iniziative culturali e ricreative organizzate dalle associazioni lesbiche e non solo. Nel corso di 15 anni sono state via via realizzate, dal patrimonio degli archivi e della biblioteca, le mostre iconografiche e documentarie: sulle riviste lesbiche internazionali; su fumetti e vignette di artiste internazionali; sulle fumettiste Maureen Lister e Sara collaboratrici della Bollettina; su cartoline a soggetto o di produzione lesbica; sullo storico locale per sole donne "Zanzibar" di Roma; sulle artiste e scrittrici degli anni '20 e '30 a Londra, Parigi e Berlino; su francobolli e banconote lesbiche disegnate da Florence Debray; sul ventennale del Centro Femminista Separatista, nonché la produzione di un video sulla storia del CLI in occasione del decennale; e le seguenti pubblicazioni:

Questionario del Cli indagine sul mondo delle lesbiche del 1985 poi ricondotta 10 anni dopo
Ricerca lesbica: realtà, etica e politica dei rapporti tra donne. Atti del convegno, Roma 1-2-3 novembre 1985. 1986
Diffidenza della differenza 1987
Poesia: 50 voci di una differenza 1987
Il lesbismo tra desiderio e paura di Liana Borghi 1988
Catalogo di riviste lesbiche 1988
Usi dell'erotico: l'erotico come potere di Audre Lorde. Traduzione di Rosanna Fiocchetto e Julienne Travers (due edizioni) 1989
Scrittura e desiderio: incontro con Nicole Brossard 1990
Guida agli archivi lesbici 1991
Femminismo e lesbismo: Italia Usa : incontro con Teresa de Lauretis 1992
Guida al cinema lesbico 1992
Galateo antirazzista: guida culturale di Amoja Three Rivers 1993
Agendonna(quattro edizioni)
Squaderno 1: cultura, politica, delizie, delitti 1989
Squaderno 2. Ladie's Almanack- artiste e scrittrici a Parigi e Londra negli anni '20 e '30 di Giovanna Olivieri 1992
Squaderno 3: Questo terzo sesso che non è un sesso. Fumetti di Maureen Lister 1995
Squaderno 4: Diario di una misogina che ama le donne, Testi di Valeria Santini, vignette di Sara. 2001

Squaderno 5: Nespole, nurzie e camionare: il lesbismo a Bologna anni '70 e '80 di Paola Cavallin 2002

Squaderno 6: Memoria irregolare: vent'anni di testi lesbici selezionati da Bollettina del CLI (due edizioni) 2002

Squaderno 7 Detto e non: almanacco di vita lesbica di Valeria Santini (due edizioni) 2003

Storia archivistica. Il nucleo del fondo risale al 1986, realizzato da alcune socie/volontarie presso il Centro Femminista Separatista - CFS, sede condivisa del CLI.

La documentazione originariamente venne raccolta con lo scopo di conservare sia il materiale che arrivava in redazione per la pubblicazione della "Bollettina del CLI", sia il materiale relativo alle attività realizzate dall'Associazione e alle iniziative dei gruppi lesbici sul territorio nazionale. È stata quindi suddivisa per tipologia di materiali e per attività svolte dall'associazione: la letteratura grigia prodotta da altri gruppi lesbici, la rassegna stampa, la corrispondenza in entrata (quasi inesistente quella in uscita), i materiali redazionali e la rivista Bollettina. Inoltre sono stati conservati i libri sociali e una prima documentazione amministrativo-burocratica del CLI, costituito ufficialmente come associazione con Atto pubblico nel 1985.

Nel 1999, in seguito alla ristrutturazione del complesso del Buon Pastore, il CLI si trasferì nella sede provvisoria di Via San Francesco di Sales 1/b insieme alle proprie carte e ai materiali raccolti. Un primo intervento di ordinamento è stato realizzato in tale sede nel 2001 dalla fondatrice Giovanna Olivieri e da una delle socie Rosina Gianandrea.

Nel 2003 il CLI ha partecipato alla fondazione, insieme ad altre associazioni e testate giornalistiche, di dell'associazione *Archivia- Archivi, Biblioteche, Centri di documentazione delle donne*, versando in deposito ad Archivia la biblioteca e l'archivio nella nuova sede della Casa Internazionale delle donne consegnata restaurata nel 2002, dopo una lunga trattativa, dal Comune di Roma. L'Archivio del CLI è uno dei complessi archivistico-librari costitutivi di Archivia, dichiarato di interesse culturale particolarmente importante per la storia del '900 dalla Soprintendenza archivistica e bibliografica del Lazio in data 24 marzo 2004. Cessata l'attività del CLI, archivio e biblioteca sono stati donati all'istituto di conservazione, divenendo a pieno titolo patrimonio di Archivia.

Ordinamento e struttura. Il materiale archivistico visionato presenta un *corpus* di letteratura grigia prodotta da gruppi e associazioni locali e nazionali lesbici, il redazionale della Bollettina, il materiale preparatorio per le pubblicazioni e le mostre realizzate. Il fondo contiene rassegna stampa, volantini, relazioni, corrispondenza in entrata (quasi inesistente quella in uscita), materiale iconografico (foto, cartoline, manifesti, locandine) e audiovisivo. La documentazione segue un ordine cronologico, tenendo conto della precedente suddivisione per materiali e attività, organizzata in dieci serie:

1. Associazione
2. Corrispondenza
3. Materiali editoriali
4. Bollettina
5. Materiali iconografici
6. Materiali audiovisivi
7. Letteratura grigia
8. Attività e iniziative
9. Rassegna stampa
10. Relazioni esterne

Finanziato dalla Tavola Valdese, il lavoro di schedatura, riordinamento e inventariazione è stato realizzato nel 2016, con l'ausilio del software GEA4, Archivi del Novecento, allora in uso presso l'Associazione Archivia. Edito nel 2023 nella Collana "Carte e Memorie di Donne" sul sito istituzionale www.archiviaabcd.it/Pubblicazioni e nella rete degli istituti culturali Lazio '900/Archivi.

Tipologia: archivio di Ente

Denominazione: Collegamento lesbiche italiane - CLI

Soggetto produttore: Collegamento lesbiche italiane - CLI

Soggetto conservatore: Archivia - Archivi Biblioteche Centri di documentazione delle Donne, via della Lungara 19/Via della Penitenza, 37, 00165 Roma
(www.archiviaabcd.it)

Estremi cronologici: 1981-2008, con materiali precedenti dal 1970 e successivi

Consistenza

unità archivistiche: fasc. 94, 166 manifesti, materiali iconografici, oggetti

unità fisiche: bb. 81

Dichiarazione di interesse culturale particolarmente importante: Soprintendenza archivistica e bibliografica del Lazio, 24 marzo 2004.

1. ASSOCIAZIONE, 1985 MAR. 12 - 2008 NOV. 29

1. Documenti societari, 1985 dic. 13 - 2008 nov. 29

Il livello ha una consistenza di fasc. 2

Ordinamento e struttura. cronologico

busta 1

1. Atto costitutivo e statuto, docc. 3 / cc. 118

Atto costitutivo dell'associazione; modulo per la registrazione del nuovo statuto conforme alla trasformazione dell'associazione in onlus; copia di una pagina della gazzetta ufficiale relativa alla legge 460/97; busta con timbro del protocollo del Gabinetto del Sindaco del 20.12.1986.

1985 dic. 13 - 1999

2. Libro dei verbali dell'Assemblea, docc. 1 / cc. 50

Libro dei verbali delle assemblee delle sedute del 15.12.1985, del 11.01.1994, del 17.11.1998, del 15.12.1998, del 20.12.1998, del 17.11.1999, del 10.06.2003, del 12.12.2003, del 31.03.2004, del 19.11.2008.

All'interno del registro si conserva il certificato di attribuzione del numero del codice fiscale.

1985 dic. 15 - 2008 nov. 19

2. Amministrazione e contabilità, 1985 mar. 12 - 2005 mar. 14

Contenuto. Fascicolo relativo al libretto postale, agli estratti conto, ai bollettini pagati, al libretto delle ricevute, ai conti e spese varie e al registro delle entrate e delle uscite

Il livello ha una consistenza di fasc. 1

Ordinamento e struttura. cronologico

busta 2

Documenti contabili, docc. 7 / cc. 198

Un libretto degli assegni in bianco; saldo conto corrente banco posta dal 31.12.2001 al 14.03.2005 e moduli di pagamento; ricevute di versamento dal 07.09.2001 al 11.12.2004; due libretti ricevute generiche dal 1995 al 1998; conti mss. vari e scontrini; registro delle entrate e delle uscite dal 05.12.1986 al 13.12.2000.

Si riscontra una particolare attenzione nella conservazione della documentazione contabile dell'associazione.

1985 mar. 12 - 2005 mar. 14

2. Rendiconti librerie, docc. 98 / cc. 115

Busta con conti vari mss., bollettini delle abbonate, catalogo delle pubblicazioni con rendicontazione dei prezzi, contabilità relativa alle consegne e pagamenti della Libreria delle donne di Roma Al tempo ritrovato, della Libreria delle donne di Firenze, della Libreria delle donne di Bologna Alta Marea, della Libreria delle donne di Milano.

1995 feb. 24 - 2004 set. 4

2. CORRISPONDENZA, 1981 GEN. 15 - 2005 MAG. 11

Contenuto. Il CLI ha conservato la corrispondenza ricevuta, quasi inesistente quella inviata.

Di tipologia informale non rispecchia le attività amministrative e burocratiche del gruppo.

Ordinamento e struttura. La corrispondenza era stata stata suddivisa in due sottoserie: proveniente da privati e da gruppi-associazioni.

Associazioni e gruppi di donne, 1981 lug. 15 - 2002 mar. 28

Contenuto. La sottoserie contiene la corrispondenza in entrata del CLI inviata da gruppi di donne e associazioni lesbiche nazionali e internazionali, istituzioni, enti dell'ambito della cultura delle donne e del movimento delle lesbiche in Italia e all'estero.

Il livello ha una consistenza di fasc. 1

Ordinamento e struttura. In ordine cronologico e suddiviso in corrispondenza dall'Italia e quella proveniente dall'estero.

busta 3

1. Corrispondenza dal 1981 al 2002, docc. 137 / cc. 160

135 lettere mss., datt., a stampa, 1 biglietto da visita, 1 cartolina

1981 lug. 15 - 2002 mar. 28

Privata, 1981 gen. 15 - 2005 mag. 11

Contenuto. Contiene la corrispondenza in entrata del CLI: richieste di informazioni e di contatti, lettere private e reclami delle scriventi. Nel 1987 nasce l'iniziativa Pagine viola rubrica della Bollettina che si propone di raccogliere richieste e annunci. Dal 1988 al 1990 si forma un Gruppo Corrispondenza per rispondere alle lettere, riordinare e aggiornare l'indirizzario, procedere alla catalogazione delle lettere in archivio e curare l'eventuale pubblicazione sulla rivista Bollettina. Dal 1991 al 1993 il Gruppo cura la rubrica "Lettere: vieni fuori e scrivi!". Negli ultimi anni fino al 2002 vi è una diminuzione della corrispondenza e della rubrica Lettere.

Il livello ha una consistenza di fasc. 3

Ordinamento e struttura. La sottoserie è suddivisa in tre fascicoli in ordine cronologico per decenni: dal 1981 al 1989, dal 1990 al 1999, dal 2000 al 2005.

busta 4

1. Anni '80, docc. 372 / cc. 410

340 lettere mss. e datt., 26 cartoline, 6 foto

1981 gen. 15 - 1989 dic. 1

busta 5

2. Anni '90, docc. 260 / cc. 300

248 mss. e datt., 25 cartoline, 3 appunti mss., 9 biglietti da visita

1990 gen. 9 - 1999 dic. 3

busta 6

3. Anni 2000, docc. 10 / cc. 16

6 lettere mss., 4 lettere a stampa, 2 cartoline

2000 *giu.* 26 - 2005 *mag.* 11

3. MATERIALI EDITORIALI, 1978 - 2003

1. Pubblicazioni, 1985 - 1992

Contenuto. Per le pubblicazioni dal 1985 al 1992 veniva utilizzato per la gran parte il sistema di stampa in ciclostile.

Il materiale raccolto riguarda il montato per la riproduzione su matrici elettroniche - utilizzate per la stampa in ciclostile - delle varie pubblicazioni dell'associazione.

Il livello ha una consistenza di fasc. 11

Ordinamento e struttura. cronologico e per titolo di pubblicazione.

busta 7

1. "Questionario del CLI", docc. 1 / cc. 14

Matrice della pubblicazione del 1° questionario del CLI.
1 ciclostilo.

1985

2. Rielaborazione del questionario del CLI, docc. 1 / cc. 32

Matrice della pubblicazione con i risultati rielaborati del 1 questionario del CLI.
1 ciclostilo.

1985

3. Usi dell'erotico- L'erotico come potere di Audre Lorde, docc. 1 / cc. 2

Disegno cera su cartoncino di Felice Nusselein per la copertina della prima pubblicazione.

1986

4. IV convegno nazionale, Roma 1-3 novembre 1985 -Centro femminista separatista, docc. 1 / cc. 186

Matrice della pubblicazione degli Atti del V convegno lesbico Ricerca lesbica: realtà, etica e politica dei rapporti tra donne; originale della copertina con lucido.
1 ciclostilo.

1986

6. "Diffidenza della differenza", docc. 1 / cc. 24

Matrice pubblicazione della trascrizione del gruppo sulle paure al III convegno lesbico nazionale a Bologna nel 1983.
1 ciclostilo.

1987

7. "Lettere d'amore a Lina - Sibilla Aleramo", docc. 2 / cc. 80

Matrice della riedizione dell'opera originale pubblicata nel 1982; progettazione di ri-pubblicazione anastatica del 1987.
Ciclostilo.

1988

8. "Il lesbismo tra desiderio e paura", docc. 2 / cc. 24

Matrice della pubblicazione Il lesbismo fra desiderio e paura di Liana Borghi
1 ciclostilo; 1 copia datt..

1988

9. Catalogo riviste lesbiche, docc. 1 / cc. 28

Matrice della pubblicazione del Catalogo della mostra internazionale delle riviste lesbiche.
1 ciclostilo.

1988

10. "Agendonna", docc. 2 / cc. 46

Matrice della pubblicazione dedicata ai luoghi delle donne in Italia e all'estero con relativi indirizzi
2 ciclostili.

1988 - 1990

11. "Scrittura e desiderio: incontro con Nicole Brossard", docc. 1 / cc. 24

Matrice della pubblicazione dell'incontro dibattito con la scrittrice canadese Nicole Brossard
1 ciclostilo.

1990

12. "Guida agli archivi lesbici", docc. 10 / cc. 187

Matrice della pubblicazione con i repertori degli Archivi Blu di Metilene di Milano, ALI di Roma, il Cassero di Bologna.
1 ciclostilo; materiale a stampa.

1991

13. Femminismo e lesbismo: Italia Usa: incontro con Teresa de Lauretis, docc. 1 / cc. 2

Originale delle pagine 1-2, 23-24 con foto dell'autrice.

10

1992

14. "Guida al cinema lesbico originali", docc. 1 / cc. 52

Matrice della pubblicazione sul cinema lesbico internazionale.

E' presente una foto in b/n e una busta intestata Concorso nazionale pianistico premio Rendano, Roma. 1 ciclostilo.

Sulla busta è presente l'indicazione: "Manca il dischetto ce l'ha ancora Pietro".

1992

busta 8

5. Poeresia, docc. 300 / cc. 360

Pubblicazione di poesia intitolata Poeresia. Cinquanta voci di una Differenza del 1987.

Nata dal lavoro di un gruppo di donne che a partire da tutte le poesie che arrivavano in redazione decise di contattare altre che scrivevano poesie, dando come limite la presentazione di cinque poesie.

Materiale mss. e datt.

2. Pubblicazioni, 1993 - 2003

Contenuto. Prove di stampa per la pubblicazione in digitale dal 1993 al 2003.

Il livello ha una consistenza di fasc. 7

Ordinamento e struttura. cronologico e a seconda delle pubblicazioni.

busta 9

1. Materiali per Agendonna 1993-1994-1995, docc. 11 / cc. 245

Materiale per la realizzazione della pubblicazione di Agendonna dal 1993 al 1994: raccolta degli indirizzi dei luoghi delle donne, femministi e lesbici in Italia e all'estero.

3 fotocopie, 1 pubblicazione a stampa, appunti mss, elenchi datt e a stampa.

tra il 1993 - e il 1994

2. "Elaborazione risposte- Questionario del CLI 1995", docc. 11 / cc. 256

Risposte a domande aperte e grafici elaborati per la pubblicazione del Questionario del CLI del 1995; montaggio originale per la stampa.

Fotocopie datt. e a stampa, 2 copie a stampa.

1995

busta 10

3. BLI- Biblioteca Lesbica Inevitabile, docc. 12 / cc. 29

La collana Biblioteca Lesbica Inevitabile è un progetto editoriale del CLI in collaborazione con l'Associazione Azione gay e lesbica Firenze.

Contiene:

i verbali delle riunioni del giorno 12 .04.2002, del 10.03.2002, 13.01.2002, del 19.10.2001; una copia in bianco della proposta di convenzione; il progetto pubblicazioni lesbiche 2001: bilancio preventivo-uscite; una copia stampata dell'email di Paola Cavallin al CLI del 19.02.2002, le lettere datt. inviate tra il CLI e Rosanna Fiocchetto dal 28.11.2001 al 6.11.2001; due opuscoli della Biblioteca Lesbica Inevitabile, le copie di prova del logo; un appunto a stampa.

In allegato: 1 elenco allegato alla lettera del 28.11.2001

Il BLI comprende le seguenti pubblicazioni: Diario di una misogina che amava le donne, Nespole, nurzie e camionare, Memoria irregolare, Detto e non.

2001 ott. 19 - 2002 apr. 12

4. "Diario di una misogina che ama le donne", docc. 7 / cc. 292

Prima bozza del Diario di una misogina; menabò per l'impaginazione della pubblicazione con appunti mss.; prove copertina; lucidi delle vignette per le prove di stampa; l'ordine delle vignette per sezioni; testi di Valeria Santini per la prima stampa con vignette; le correzioni del testo; lo stampone con la versione montaggio.

Materiale a stampa.

2001

busta 11

5. "Materiali redazionali - Memoria Irregolare ed. BLI 2002", docc. 11 / cc. 247

Prove di copertina; materiale per la realizzazione della pubblicazione contenente il floppy disk, appunti mss., elenchi vari; bozza con correzioni di Memoria irregolare.

Materiale a stampa, 1 floppy disk.

2002

6. "Materiale redazionale - Nespole, nurzie e camionare ed. BLI 2002", docc. 5 / cc. 160

Il cd-rom di Nespole, nurzie e camionare; prove di copertina; seconda bozza del 17.01.2002; prima bozza del 16.01.2002; stampone del 14.01.2002.

Materiale a stampa, 1 cd-rom.

2002 gen. 14 - 17

7. "Materiale redazionale - Detto e non 2003", docc. 2 / cc. 50

Correzioni del testo Detto e non di Valeria Santini con floppy disk.

Materiale a stampa, 1 floppy disk.

2003

3. Manoscritti non pubblicati, 1978 - 2002

Il livello ha una consistenza di fasc. 4

busta 12

1. Sceneggiature teatrali: concerti e teatro, docc. 35 / cc. 160

Raccolta di testi teatrali e per la realizzazione di concerti.
Contiene materiali a stampa e datt., 1 ciclostilo.

1979 - 1994

2. Narrativa: racconti e romanzi, docc. 27 / cc. 351

Raccolta di racconti e romanzi non pubblicati inviati alla redazione del CLI.
Materiale datt. e a stampa.

1986 - 1996

busta 13

3. "Poesie", docc. 38 / cc. 80

Raccolta di poesie non pubblicate.
Materiale mss., datt. e a stampa.

1978 - 2002

4. "Poeresia 2", docc. 69 / cc. 85

Raccolta di poesie per la pubblicazione di Poeresia 2, non avvenuta.
Materiale mss. e datt..

1988 dic. 20 - 1989 gen. 21

4. Traduzioni, 1992 - 1999

Il livello ha una consistenza di fasc. 3

busta 14

1. Traduzione "Lesbian Ethics" di Sara Hoagland, docc. 6 / cc. 600

Traduzione della pubblicazione Lesbian Ethics di Sara Hoagland, in occasione della preparazione del convegno con l'autrice tenutosi a Roma nel 1992, curato da alcune partecipanti del CLI.

Contiene:

il testo originale in lingua inglese; la postfazione datt. di Rosanna Fiocchetto; i testi tradotti e utilizzati per realizzare il convegno con l'intervista all'autrice; fotocopie della traduzione della pubblicazione.

Materiale datt. e a stampa, fotocopie.

1992

busta 15

2. Gruppo di lettura, docc. 65 / cc. 400

Dal 1992 al 1999 viene a formarsi un gruppo di lettura con l'obiettivo di creare un appuntamento settimanale per tradurre e leggere i testi selezionati di pubblicazioni straniere.

Materiale datt. e a stampa.

Sono stati ritrovati in gran parte i testi in lingua originale e in numero ridotto le traduzioni.

1992 - 1999

3. Traduzioni per la Bollettina, docc. 4 / cc. 32

Testi tradotti e utilizzati per la Bollettina.

Materiale a stampa.

s.d.

busta 15 bis

4. Trascrizioni e traduzioni delle proiezioni del CLI¹, docc. 13/ cc. 700

Trascrizioni con varie bozze e alcuni scritti originali per le proiezioni di film lesbici stranieri (in videocassette) ad iniziativa del CLI negli anni '90.

Materiale a stampa.

s.d.

4. BOLLETTINA, 1990 - 2004

Contenuto. Periodico del gruppo Collegamento fra Lesbiche Italiane, CLI.

Nasce nel 1981 ed è pubblicata fino al 2002 come mensile. Importante strumento di comunicazione è strettamente intrecciato alla storia del gruppo.

Il Bollettino del Cli dal 1991 diventa Bollettina del CLI.

Era una pubblicazione fatta artigianalmente, fotocopiata su matrice elettronica e riprodotta con un ciclostile avanzato e dal 1993 in digitale.

Proponeva rubriche di notizie, appuntamenti, recensioni, ma anche racconti, vignette, documenti e traduzioni di scrittrici e teoriche lesbiche straniere.

Alla redazione della Bollettina pervenivano documenti, notizie e appuntamenti del movimento lesbico manoscritti e tantissime riviste italiane e straniere in scambio.

¹ Il corpus fascicolo è stato rinvenuto successivamente e di conseguenza il numero della busta non segue la numerazione progressiva.

1. Materiali redazionali², anni 1970 - 2006

Il livello ha una consistenza di 10 fascc.

busta 16

1. Miscellanea, docc. 150 / cc. 260

Materiale vario inviato e utilizzato per la rivista Bollettina suddiviso per argomenti d'interesse: viaggi e vacanze, sport e corsi sportivi, questionari, teatro, concorsi, medicina -biologia-salute, concorsi. Docc. datt. e a stampa, locandine, volantini.

anni 1970 - anni 2000

busta 17

2. Testi pubblicati, docc. 63 / cc. 210

Due liste di indirizzi e recapiti; testi selezionati per la pubblicazione sulla Bollettina. Materiale datt. e a stampa.

1978 - 1997

3. "Matrici e prove di stampa della Bollettina", docc. 3 / cc. 21

Contiene il testo "Riflessioni su separatismo e potere" tradotto da Liana Borghi, tratto dal libro "The feminist theory" del 1983 di Marilyn Frye; il testo di Rosanna Fiocchetto "Cristina di Svezia" del 1989; la traduzione del testo "The straight mind" di Monique Wittig.

1 ciclostile

tra il 1989 - e il 1990

4. Recensioni, docc. 10 / cc. 30

Recensioni utilizzate e raccolte per la rivista Bollettina. Materiale datt. e a stampa.

1989 - 2006

5. Immagini per la Bollettina, docc. 126 / cc. 150

Materiale iconografico per la pubblicazione della Bollettina. Cartoline, foto, volantini, ritagli di giornali e riviste, fotocopie.

s.d.

² La sottoserie con le sue unità archivistiche non segue un ordine cronologico. Le carte sono state accorpate rispettando la struttura originaria secondo le funzionalità dell'attività svolta.

6. Materiale grafico per la Bollettina, docc. 44 / cc. 50

Impaginazione della Bollettina con appunti mss. e un lucido di prova; proposta grafica di Dada Knorr con lucidi e prove di copertina.

Appunti mss., lucidi e materiale grafico.

s.d.

busta 18

7. Fumetti di Florence Debray, docc. 13 / cc. 13

Copie di vignette.

In allegato: 1 busta.

1996

8. "Fumetti americani tradotti", docc. 35 / cc. 37

vignette originali e in copia.

s.d.

9. "Fumetti di Felice Nusselein", docc. 11 / cc. 11

Copie di vignette.

s.d.

10. "Fumetti di Mauren Lister", docc. 150 / cc. 170

Vignette originali e in copia; acquarelli originali; vignette originali per il questionario del CLI del 1995; pellicola originale per copertina di Agendonna; acquarello in seppia inviato il 12.03.1998; fumetti "vacanza all'isola dell'Elba".

In allegato: 1 busta.

s.d.

11. "Fumetti di Pat Carra", docc. 2 / cc. 2

2 copie di vignette.

s.d.

12. "Fumetti Sara", docc. 73 / cc. 77

Vignette originale e in copia per la Bollettina e per Diario di una misogina che ama le donne.

s.d.

busta 19

13. Raccolta di eventi e locali stranieri, docc. 208 / cc. 400

Il materiale, raccolto per gli annunci e gli appuntamenti da pubblicare sulla rivista Bollettina, è stato suddiviso per eventi del cinema e teatro, locali, viaggi e vacanze, festivals e concerti.

Locandine, volantini, brochure, materiale a stampa e fotocopie.

1980-2004

2. Abbonamenti, 1990 - 2004

Il livello ha una consistenza di fasc. 1

busta 20

1. Indirizzi abbonate, docc. 2 / cc. 163

Indirizzi delle abbonate; indirizzi degli scambi con riviste internazionali.

In allegato: 23 bollettini, 4 lettere mss. e 2 lettere a stampa.

1990 mag. 21 - 2003 mar. 21

5. MATERIALI ICONOGRAFICI, 1975 - 2002

1. Manifesti, 1975 - 2000

Contenuto. Il materiale raccolto si riferisce a manifesti italiani e internazionali.

I quattro fasc. contengono in totale 166 manifesti.

Il livello ha una consistenza di fasc. 4

Ordinamento e struttura. I manifesti sono stati numerati da 1 a 166 e suddivisi in 4 unità archivistiche.

cassettiera in sala studio: cassetto n.1

1. Fasc. 1, docc. 34

Il primo fascicolo contiene i manifesti numerati da 1 a 34.

Materiale iconografico.

Cassettiera sala studio: cassetto n.1

s.d.

2. Fasc. 2, docc. 35

Il secondo fascicolo contiene i manifesti numerati da 35 a 70.

Materiale iconografico

Cassettiera sala studio: cassetto n.1

s.d.

3. Fasc. 3, docc. 39

Il terzo fascicolo contiene i manifesti numerati da 71 a 110.

Materiale iconografico

Cassettiera sala studio: cassetto n.1

s.d.

4. Fasc. 4, docc. 57

Il quarto fascicolo contiene i manifesti numerati da 111 a 166.

Materiale iconografico

Cassettiera sala studio: cassetto n.1

s.d.

2. Fotografie, 1985 - 2000

Contenuto. Il materiale raccolto riguarda sia foto nazionali che internazionali.

Il livello ha una consistenza di 162

Ordinamento e struttura. Cronologico.

busta 21

1. Anni'80

Materiale iconografico.

1985 - 1989

2. Anni'90- 00

Materiale iconografico

1990 - 2000

3. Cartoline, 1980 - 2002

Il livello ha una consistenza di fasc. 1

busta 22

1. Raccolta varia di cartoline, docc. 300

300 Cartoline varie, 3 francobolli, 2 postcards del 1993 in formato libretto.

1980 - 2002

6. MATERIALI AUDIOVISIVI, 1981 - 2003

1. Audio, 1981 - 2003

Contenuto. 242 cassette, 4 cd , 6 dischi in vinile

Il livello ha una consistenza di fasc. 9

Ordinamento e struttura. Cronologico.

busta 23

1. Incontri e seminari, docc. 22

Convegno "Donna, arte, società", 1978; "Armande sono io!" di C. Lonzi, 1981; "Marah Mar" (DWF); "Diario di una misogina", 2001; incontro Bollettina CLI, 2002; seminario "Identità Casa", 2003.
audiocassette.

1978 - 2003

busta 24

2. Convegno 1981- 1983 -1985-1987 e preconvegno del 1987, docc. 42

Audiocassette.

1981 - 1987

busta 25

3. Seminari incontri dal 1987 al 1992, docc. 37

Audiocassette.

1987 - 1992

busta 26

4. Prima settimana lesbica, docc. 32

Audiocassette.

1991

busta 27

5. Incontri coordinamento, docc. 7

Audiocassette.

1992

6. Presentazioni libri Seconda settimana lesbica, docc. 9

Audiocassette.

1992 - 1996

7. Forum e gruppi separatisti, docc. 14

Audiocassette.

1997 - 1998

busta 28

8. Convegno 1997 e Corso storia lesbica 1999, docc. 23

Audiocassette.

1997 - 1999

busta 29 - 30

9. Musica varie, docc. 42

39 audiocassette, 4 cd-rom.

s.d.

2. Video, s.d.

Contenuto. 71 videocassette, 13 nastri originali e copie varie di documentari, inchieste, convegni, film italiani e stranieri, riguardanti il lesbismo.

Il livello ha una consistenza di fasc. 11

busta 31

1. Fasc. 1, docc. 7

International sweethearts of rhythm di G. Schiller, A. Weiss; Gertrude Stein; La regina Cristina di R. Mamoulian; Two in twenty I-II parte; Vesna va veloce di C. Mazzacurati; Oranges are not the only fruit.

Videocassette.

s.d.

busta 32

2. Fasc. 2, docc. 7

Tana libere tutte di C. Capone; Les orangies; Cli amazzoni'90; Nietta's diary pazza d'azzurro; Interno berlinese L. Cavani; Festa maggio'90; Tiny&Ruby; Seminario "Fare una differenza"; Tiny&Ruby; heroines before stonewall.

Videocassette.

s.d.

busta 33

3. Fasc. 3, docc. 6

Due ragazze innamorate; Nessuno uguale adolescenti e omosessualità; Quando cala la notte; Lianna un amore diverso; If these walls could talk; V and V Vanessa Bell Virginia Woolf.

Videocassette.

s.d.

busta 34

4. Fasc. 4, docc. 9

Mata Hari; Before stonewall; Donne allo sbaraglio; Presentazione un'americana a Parigi di M. Giacobino; seminario "Fare una differenza"; Diaporama di C. Godon; Ciao Darwin '99; spot L'otto marzo

Videocassette.

s.d.

busta 35

5. Fasc. 5, docc. 9

Seminario I-II parte "Fare una differenza"; Blob settimana CLI; Before stonewall; Lucida Follia; Two in twenty più copia; Olympia parte 1 ; Women like that.

Videocassette.

s.d.

busta 36

6. Fasc. 6, docc. 6

Entre nous, between us; Nanà di D. Arzner; La regina Cristina di R. Mamoulian; Women like us; Women like that; Virigin machine di M. Treut.

Videocassette.

s.d.

busta 37

7. Fasc. 7, docc. 6

Miriam si sveglia a mezzanotte/ processo per stupro; Aimeè & Jaguar; Tiny& Ruby: hell, divin women; Women " se questi muri potessero parlare"; Paris was a woman; inchiesta su trans/ Linea diretta.

Videocassette.

s.d.

busta 38

8. Fasc. 8, docc. 6

Heroines; Giovann d'Arco; Costretta al silenzio; But I was a girl. The history of Frieda Belinfante; The watermelon woman; Paris was a woman.

Videocassette.

s.d.

busta 39

9. Fasc. 9, docc. 13

Orgoglio gay 97; Lesbian health matter; nastri convegno "Il mondo da fare", nastro "Incontro con "Daniela D'Anna"; nastro convegno "Two in twenty.

Nastri.

s.d.

busta 40

10. Fasc. 10, docc. 6

Tight jeans; A proposito di donne: Odio i saluti. Un ricordo di P. Zanotti; Long a waited pleasure; Fucking animal. Il coraggio di amare.

Videocassette.

s.d.

busta 41

11. Fasc. 11, docc. 6

Perversioni femminili; Are you greedy?; Tiny& Ruby; Groove on a stanley knife; convegno Arcigay donna Firenze 1993; Boys don't cray.

Videocassette.

s.d.

7. LETTERATURA GRIGIA, 1980 - 1999

1. Raccolta di testi per ricerca e studio, 1980 - 1999

Il livello ha una consistenza di fasc.3

busta 42

1. Documenti politici, docc. 27 / cc. 80

Materiale datt. e a stampa.

1976-2004

2. Materiali convegni e incontri, docc. 21 / cc. 340

Scritti di Rosanna Fiocchetto; gruppi di pensiero e autocoscienza; interventi e saggi
Materiale a stampa e datt.

1980 - 1996

busta 43

3. Documenti in lingua straniera, docc. 30 / cc. 100

Materiale datt. e a stampa.

1980 - 1997

busta 44

4. Corso storia del lesbismo, docc. 11 / cc. 301

Questionari; materiale riguardante la storia del lesbismo e il movimento Arcigay donna utilizzati per i corsi di storia
tenuti da Giovanna Olivieri in varie città
Materiale a stampa e mss..

1999

ATTIVITÀ E INIZIATIVE, 1974 - 2005

1. Incontri e seminari, 1973 - 2005

Il livello ha una consistenza di fasc. 2

busta 45

1. Locandine e volantini, docc. 60 / cc. 75

Gli originali, le copie delle locandine e dei volantini sulle iniziative organizzate dal CLI.

1973 - 2001

2. Iniziative, docc. 64 / cc. 340

Raccolta di volantini delle iniziative e degli interventi realizzati dal CLI e in collaborazioni con altri gruppi, associazioni e movimenti femministi lesbici.

Materiale a stampa e datt.

1981 - 2005

2. Mostre³, 1988 - 2005

Contenuto. Pannelli riguardanti le mostre realizzate dal CLI e in collaborazioni con altri gruppi, associazioni e centri femministi lesbici.

Il livello ha una consistenza di fasc. 10

cartella 46

1. Amorissima - mostra di cartoline docc. 14

Pannelli.

1988

cartella 47

2. "Zanzibar", docc. 1

1 pannello.

1990

³ I fascicoli dal n.11 al n. 19 sono stati rinvenuti successivamente e di conseguenza non seguono l'ordine cronologico della sottoserie e il n. della busta non è progressivo.

cartella 48

3. I settimana lesbica, docc. 1

1 pannello.

1991

cartella 49

4. Pannello ingresso I settimana lesbica, docc. 1

1 pannello.

1991

cartella 50

5. Ladie's Almanack: 2. montaggio, docc. 1

1 montaggio.

1992

cartella 51

6. Ladie's Almanack: 1. montaggio, docc. 1

1 montaggio.

1992

cartella 52

7. C.F.S vent'anni dopo, docc. 25

Pannelli.

2005

cartella 53

8. Miscellanea di manifesti, docc. 40

Manifesti.

s.d.

cartella 54

9. "Fumetti di Sara", docc. 1

1 pannello.

25

s.d.

cartella 55

10. Metamorfosi docc. 25

Pannelli.

s.d.

busta 55 bis

11. Mostra fumetti "Ridere lesbica", Roma CLI 1986, docc. 19

Materiale iconografico.

1986

12. Mostra fotografica "Metamorfosi", Roma CLI 1987, docc. 6

Foto in b/n

1987

13. Mostra fotografica "Riviste Lesbiche, docc. 70

Materiale datt, 1 pannello, ritagli di fumetti e di giornale.

1988

14. Mostra "Gesti d'amore fra donne", docc. 5

Foto in b/n e a colori.

1988

15. Mostra "Dieci anni del CLI", docc. 1

Un rotolo con materiali iconografici.

1991

16. Mostra "Francobolli Lesbici" di Florence Debray, docc.8

Didascalie originali.

Materiali a stampa.

1992

17. Mostra "Banconote Lesbiche" di Florence Debray, docc.7

Didascalie originali delle banconote esposte e la scheda dell'autrice.

Materiali a stampa.

1993

18. Mostra "Le atipiche nel cinema", docc. 18

Materiale iconografico.

1994

19. Mostra Mostra "L'altra parte di noi stesse", docc. 35

Materiale mss. , foto in b/n.

1994

3. Raccolta oggetti, s.d.

busta 56

1. Portachiavi, docc. 54

29 portachiavi; 1 penna; 18 spille; 6 tessere.

Gadget realizzati per la seconda Settimana lesbica o donati da donne.

s.d.

scatola 57

2. Magliette, docc. 21

20 magliette; 1 borsa.

s.d.

3. Il gioco dell'oca, docc. 1

Il gioco dell'oca del Progetto Donna nell'anno 1987, promosso dall'Assessorato alla pubblica istruzione- Comune di Firenze.

1987

4. Miscellanea di gadget, docc. 17

2 spille, 1 medaglia, 12 tessere, 1 segnalibro.

s.d.

9. RASSEGNA STAMPA, 1973 - 2005

1. Cronologica, 1973 - 2005

Il livello ha una consistenza di fasc. 6

busta 58

1. 1973 - 1980, docc. 214 / cc. 541

Non sono presenti gli anni 1974 - 1975
Articoli di cronaca o in ambito politico e culturale.

busta 59

2. 1981 - 1985, docc. 191 / cc. 514

Articoli di cronaca o in ambito politico e culturale

busta 60

3. 1986 -1990, docc. 320 / cc. 910

Articoli di cronaca o in ambito politico e culturale.

busta 61

4. 1991 -1995, docc. 232 / cc. 622

Articoli di cronaca o in ambito politico e culturale

busta 62

5. 1996 - 2000, docc. 91 / cc. 195

Articoli di cronaca o in ambito politico e culturale.

busta 63

6. 2001 - 2005, docc. 94 / cc. 575

Una parte della documentazione è sprovvista di estremi cronologici
Articoli di cronaca o in ambito politico e culturale.

10. RELAZIONI ESTERNE, ANNI 1970 - ANNI 2000

1. Materiali gruppi, circoli associazioni, 1970 - circa 2013

Ordinamento e struttura. Tematico.

busta 64

1. Gruppi internazionali, docc. 234 / cc. 430

Raccolta di materiali dei gruppi e dei movimenti internazionali lesbici e delle iniziative in merito all'argomento.

1981 - 2002

1.1. Ilis- International lesbian information service, 1981 - 1989

Materiale datt.

1.2. Gruppi stranieri - Vari, 1983 - 1998

Locandine e volantini, biglietti da visita, materiale mss. e a stampa, lettere.

1.3. Bagdam Cafè, 1989 - 2002

Materiale del caffè ristorante letterario "Bagdam Caffè" creato a Tolosa da un gruppo di donne lesbiche nel maggio'80.

Fotocopie di locandine, cartoline e volantini a stampa, biglietti da visita e 1 lettera.

1.4. Ilga- Internazional Lesbian and Gay Association, 1991 - 1998

Brochure, lettere e documenti a stampa, bollettino con copie.

1.5. Convegno "Le lesbienne radical: de la theorie europeenne a la pratique quebecoise ", Parigi, 1998

Materiale a stampa.

1.6. "Coordination Lesbienne Nationale", 1997 - 2000

Materiale a stampa, fotocopie, locandine.

busta 65

2. Gruppi Lesbici Separatisti- Italia settentrionale, docc. 118 / cc. 200

Raccolta di documenti mss., datt. e a stampa dei gruppi, circoli associazioni lesbici, o con presenza lesbica, nati nel nord d'Italia con locandine, volantini e corrispondenza varia suddivisa nei seguenti sottofascicoli:

Martina Gang club, Collettivo Selenai, Associazione Philadelphia, Gruppo Lesbiche Unite per esprimersi, Mountain dyke, La filanda, Le ragazze della domenica, Il dito e la luna, Soggettività lesbica, Violette e le altre, Gruppo Pianeta Viola, Babilonia, Associazione Towanda!, Circolo Zephyros, Lakme Gruppo Lesbico Femminista, Archivio Lesbico Blu di Mitilene, Casa Gialla, L'altra uscita, Lesbo Italia, Gruppo La Rosa dei Venti, Libera Università delle Donne, Gruppo s'ignora, Collettivi Donne Milanesi, Coordinamento lesbiche del Veneto, Gruppo Phoenix, Cicip Ciciap, Brigate Saffo, Centro sociale autogestito La Cosa.

1979 - 2001

busta 66

3. Gruppi Lesbici Separatisti - Italia centrale, docc. 160 / cc. 200

Raccolta di documenti mss., datt. e a stampa dei gruppi, circoli associazioni lesbici, o con presenza lesbica, nati nell'Italia centrale con locandine, volantini e corrispondenza varia suddivisa nei seguenti sottofascicoli:
Biblioteca delle donne di Ancona, Circolo Stonewall, Le Brigante, Antelitteram, Coordinamento lesbiche romane, Gruppo lesbico pisano, Gruppo Esukia, Gruppo Nitroglicerina, Gruppo Linguaggio, Pulsatilla, Gruppo L'Amandorla, Associazione culturale Terra di Lei, Cooperativa "Spazio Donna Toscana", Casa Balena, Vivere Lesbica, Linea Lesbica Fiorentina, Circolo culturale Napoleone Papini.

1970 - 1996

busta 67

4. Gruppi Lesbici Separatisti di Bologna, docc. 94 / cc. 250

Raccolta di documenti mss., datt. e a stampa dei gruppi, circoli associazioni lesbici nati nella città di Bologna con locandine, volantini e corrispondenza varia suddivisa nei seguenti sottofascicoli:
Officina lesbica, Il Progetto I, Gruppo Artemide e le furie, Gruppo Le signore della porta accanto, Gruppo Le aliene.

1990 - 1995

busta 68

5. Gruppi Lesbici Separatisti- Italia meridionale, docc. 87 / cc. 200

Raccolta di documenti mss., datt. e a stampa dei gruppi, circoli associazioni lesbici nati nell'Italia meridionale con locandine, volantini e corrispondenza varia suddivisa nei seguenti sottofascicoli:
Gruppo Desiderandae, Collettivo Lesbiche del Sud, Gruppo Cassandra, Gruppo Le Lune, Collettivo lesbico Le Papesse.

1984 - 2003

6. Associazione Culturale Visibilia, docc. 112 / cc. 300

Raccolta dei materiali a stampa dell'Associazione Culturale Lesbica Separatista Visibilia con le locandine, i volantini e lettere mss., dossier e articoli di giornale.
Visibilia nasce a Bologna nel 1989 come associazione, in seguito al grande fermento del movimento lesbico italiano degli anni '80.

1989 - 2003

6. Immaginario. Festival Internazionale del Cinema lesbico, docc. 80 / cc. 140, 1993 - 2005

Raccolta dei documenti organizzativi e promozionali dell'iniziativa culturale Immaginario. Festival Internazionale del Cinema Lesbico istituito nel 1993 dall'Associazione Culturale Lesbica Separatista Visibilia.

busta 69

7. Gruppi lesbici non Separatisti: Arcigay donna, docc. 62 / cc. 90

Raccolta dei materiali del coordinamento nazionale dell'Arcigay donna e dei circoli territoriali nati nelle diverse città italiane.
L'Arcigay donna nasce come associazione nel 1989 grazie a una serie di attività destinate alla componente femminile create da un gruppo di donne di Verona negli anni '80 e alla figura chiave di Graziella Bertozzo, che fu la prima

donna a entrare nella segreteria nazionale di Arcigay nel 1988, contribuendo a dare maggiore visibilità alle esigenze emerse che rappresentassero le donne lesbiche in Italia.
Lettere mss., datt. e a stampa, locandine e volantini.

1986 - circa 2013

8. Gruppi Lesbici non Separatisti: Arcilesbica, docc. 47 / cc. 105

Raccolta dei materiali dell'Arcilesbica Associazione Nazionale e dei gruppi territoriali affiliati.
Arcilesbica nasce nel 1996 dalle evoluzioni ArciGay-ArciLesbica in due distinti soggetti, autonomi ma federati, ed è costituita e composta esclusivamente da donne.
Locandine e volantini, docc. a stampa.

1994 - 2005

9. Gruppi, circoli associazioni non separatisti, docc. 28 / cc. 80

Raccolta di materiali dei gruppi e delle associazioni non separatiste:
Universtà Gay e Lesbica d'Estate, Azione Gay e Lesbica, Il Circolo di Cultura omosessuale Mario Mieli.
Locandine e volantini, docc. a stampa.

1983 - 2000

busta 70

10. Iniziative nazionali, docc. 23 / cc. 80

Incontri nazionali e seminari sugli studi lesbici organizzati dai diversi Gruppi Lesbici Separatisti in diverse città italiane.
Materiale datt. e a stampa.

post 1987 - 2002

10.1. Gruppo Progettualità Lesbica: incontro nazionale, post 1987

Trascrizione datt. del dibattito avvenuto durante l'incontro organizzato dal Gruppo Progettualità Lesbica.

10.2. Incontri nazionali tra i Gruppi Lesbici Separatisti, 1988 - 2002

Raccolta di materiali datt. e a stampa degli incontri tenuti tra i diversi Gruppi Separatisti a livello nazionale.

10.3. Le amanti nel pensiero e nella pratica politica della differenza- Seminario del 13-17 settembre 1989, 1989

Programma del seminario "Le amanti nel pensiero e nella pratica politica della differenza" organizzato dal Gruppo politico cooperativa Le Lune del Centro Se-No di Catania e coordinato da Alessandra De Perini del Collettivo politico del Centro-Donna di Mestre in collaborazione con Anna Di Salvo nelle giornate del 13 e 17 settembre 1989; due trascrizioni datt. dell'incontro del Gruppo Le Amanti.

10.4. Lavori in corso-Seminario permanente degli Studi Lesbici, 1989 - 1990

Materiale datt. e a stampa di "Lavori in corso"- Seminario permanente di Studi Lesbici organizzato presso la sede del Centro Femminista Separatista.

busta 71

11. "Mostre, seminari e dibattiti", docc. 102 / cc. 140

Eventi e iniziative organizzate dai gruppi, associazioni e centri delle donne.
Documenti datt. e a stampa, volantini e opuscoli, 1 audiocassetta.

1983 - 2008

12. "Eventi e locali Italia "solo donne"", docc. 61

Locandine, opuscoli e volantini delle serate solo donne organizzate nei locali.

1984 - 2004

busta 72

13. World Pride 2000, docc. 11 / cc. 30

Documenti a stampa, appunti e verbali delle riunioni organizzative, volantini, opuscoli e locandine dell'appuntamento lesbico organizzato da alcune associazioni al World Pride svolto a Roma nell'anno 2000.

1998 - 2001

14. Gruppi omosessuali, docc. 120 / cc. 280

Documenti. mss., datt. e a stampa, volantini, locandine e opuscoli.

1980 - 2003

14.1. 7° congresso nazionale del Fuoril. Movimento di liberazione delle lesbiche e degli omosessuali, 1980

Docc. datt. del 7° congresso nazionale del Fuoril. Movimento di liberazione delle lesbiche e degli omosessuali con programma in opuscolo.

14.2. Gay Pride stranieri, 1982 - 1998

Materiale dei Pride europei e internazionali.

14.3. Convegni ed eventi vari omosessuali, 1989 - 2003

Materiale delle iniziative, dei gay pride nazionali e regionali e degli interventi organizzati in Italia.

14.4. "Movimenti e iniziative contro l'omosessualità", 1994 - 2000

Docc. a stampa.

14.5. Rassegna stampa sul tema dell'omosessualità, 1999

Sette inserti speciali Diversamente e Controcampo più due fotocopie di articoli di giornale.

busta 73

15. Eventi, manifestazioni e locali stranieri, docc. 100 / cc. 140

Locandine, opuscoli e volantini delle serate e delle iniziative organizzate solo per donne.

1981 - 2004

2. Convegni, 1977 - 2004

Il livello ha una consistenza di fasc. 4

busta 74

1. Vari, docc. 36 / cc. 60

Raccolta dei materiali sui seguenti convegni: Letteratura Lesbica. Dalle grandi madri alle grandi figlie, s.d.; Arcidonna-Assemblea Nazionale del 7 novembre 2004; Genere, Politica, Globalizzazione. Che cosa resta del femminismo del 30 novembre e dell'1-2 dicembre 2001; Il pensiero di un'estrema compassione. Atti degli incontri di Torino su Etty Hillesum del 12 maggio 2000; incontro "Nascere in Italia: esistono pari opportunità?" dell'8 ottobre 1999; atti del seminario "Nazionalismi, autodeterminazione, secessioni, etnicizzazione dei conflitti, genere, nell'era della globalizzazione" del 5 maggio 1999; Sessualità. Segreti, silenzi, bugie a cura della Biblioteca della Donna, s.d.; Corpi e Immagini: letteratura, cinema, teatro. Scritture comparate al femminile del 20-22 novembre 1998; La violenza contro le donne. Dare cittadinanza alle richieste di aiuto del 28 novembre 1997; Per una storia del suffragismo in Europa. Rappresentanza e cittadinanza: storia e teorie politiche del 6-7 novembre 1997; Passaggi: letterature comparate al femminile dal 25 al 28 settembre 1997; Spiragli. Percorsi di lettura. Incontri con le Autrici. Visioni. del novembre-dicembre 1995; Woman's Studies in Italy. Lectures at Temple University in Rome, 1995; 3° Congresso Nazionale del movimento di liberazione della donna dall'10 al 12 giugno 1977.

Docc. a stampa, volantini e opuscoli.

1977 - 2004

busta 75

2. Materiale per il convegno nazionale sui Gruppi Lesbici Separatisti del 1989, docc. 13 / cc. 35

Docc. raccolti per la proposta di un convegno nazionale organizzato dal CLI nell'anno 1989, sulle relazioni dei singoli gruppi e le loro rispettive storie di formazione, del proprio percorso ed esperienze.

L'iniziativa non fu realizzata per pareri discordanti tra i gruppi.

Materiale datt.

1982 - 1989

busta 76

3. Tavolo dei Diritti delle Lesbiche, docc. 67 / cc. 150

Documenti, testi di legge, articoli di giornali, di riviste e pubblicazioni a stampa raccolto dal Tavolo dei Diritti delle Lesbiche, un gruppo informale che nasce come proposta dopo il Convegno del 1997 "Il mondo da fare" per discutere le disposizioni in materia di procreazione assistita e sulla disciplina delle unioni civili, proposte di legge del 1996.

Parte degli argomenti e del materiale recuperato sono stati affrontati contemporaneamente dal Tavolo nazionale delle Donne sulla Bioetica che si costituì a Roma nel 1997 come luogo di confronto e di elaborazione delle donne sulla questione etica in relazione alla vita umana quotidiana.

busta 77

4. Convegno Lesbico "Il mondo da fare", 20-21-22 giugno 1997, docc. 62 / cc. 130

Raccolta del materiale per il Convegno Lesbico "Il mondo da fare: sul ruolo politico del movimento delle lesbiche" tenutosi il 20-21-22 giugno 1997 presso il Centro Femminista Separatista.

1997 - 1998

3. Settimane lesbiche, 1988 - 2000

Il livello ha una consistenza di fasc. 14

busta 78

1. Settimana lesbica di Berlino, docc. 10 / cc. 60

Materiale raccolto delle varie edizioni sulle settimane lesbiche realizzate a Berlino dal 1988 al 1992.

1988 - 1992

busta 79

2. I settimana lesbica: organizzazione, docc. 300 / cc. 450

Materiale organizzativo e contabile della I settimana lesbica.

Iniziativa svolta a Bologna, intitolata "Un posto per noi", dal 1 al 5 maggio del 1991 come spazio di scambio creativo, sociale, politico ed economico tra i gruppi e le associazioni lesbiche di varie città italiane.

L'idea di organizzare la I settimana lesbica nasce durante un incontro a Bologna dall'associazione culturale lesbica "Visibilia" insieme al CLI di Roma e l'Amandorla di Firenze.

In quest'occasione si decide di formare un Coordinamento Nazionale che unisce in rapporto tutte le partecipanti alla settimana lesbica.

1990 - 1991

2.1. Contabilità, 1991

Ricevute e scontrini delle singole attività, versamenti, preventivi di spese, riepilogo entrate e uscite, regolamento della tesoreria del Coordinamento Nazionale Lesbico, elenchi degli arrivi e dei pagamenti delle partecipanti.

2.2. Riunioni preparatorie, adesioni e proposte, 1991

Materiale datt. e a stampa.

2.3. Segreteria, s.d.

Documentazione riguardante le collaboratrici, le piantine e gli elenchi della sede dell'evento, i turni per la segreteria, la cucina, la sicurezza etc., l'indirizzario dei gruppi e della associazioni presenti.

2.4. "Medaglia Gea", 1991 mag. 2

Docc. riguardante il pagamento simbolico della somma di 10 Gee alle organizzatrici della Settimana lesbica, in segno di riconoscimento del valore della vita e delle opere di donne lesbiche.

2.5. Comunicato del Coordinamento dei gruppi lesbici: "No alla guerra", s.d.

Docc. dei gruppi e le associazioni lesbiche italiane sulla scelta di assumere una posizione pubblica e unitaria contro la guerra nel Golfo durante l'incontro nazionale tenuto a Firenze il 19-20 gennaio del 1991 per l'organizzazione della Settimana lesbica.

3. I settimana lesbica: materiale attività, docc. 600 / cc. 1000

Docc. datt. e a stampa, opuscoli, locandine e materiale iconografico.

1990 - 1992

3.1. Appunti per la relazione Mary Daly, 1991

Fotocopie di appunti mss. e a stampa per il dibattito sulla "Pirata negli anni novanta. Il viaggio di una filosofa femminista radicale" di Mary Daly.

3.2. Materiale artiste, dibattiti, cinema, bibliografia, workshop e menù musicale, 1991

Docc. datt. e a stampa, opuscoli, articoli di giornale.

3.3. Mat. dibattiti, relazioni e interventi, 1991

Docc. datt e a stampa, opuscoli.

3.4. Seminario "Fare una differenza ", 1991

Materiale per il seminario condotto da Sarah Hoagland svolto il 12-13--14 giugno del 1991 presso il Centro Femminista Separatista.

3.5. Opuscoli e locandine, 1991 - 1992

Opuscoli e locandine sulla I Settimana lesbica e la pubblicazione "Un posto per noi- Atti e misfatti della prima settimana lesbica" del 1992.

3.6. Reportage sulla I Settimana Lesbica, 1992 mag. 1

Docc. a stampa sulle considerazioni elaborate da Dada Knorr.

3.7. Francobollo e moneta della I Settimana lesbica, s.d.

Moneta "Rubinia" usata durante l'evento all'interno del bar, per i gadget etc., busta con francobollo di Florence Debray.

3.8. Proposta grafica e adesivo, s.d.

Adesivi e prova grafica di Dada Knorr per la I Settimana lesbica.

busta 80

4. I settimana lesbica: foto, docc. 41

Materiale fotografico che documenta l'esperienza vissuta della I settimana lesbica.

1991

5. Rassegna stampa e articoli pubblicati sulla I settimana lesbica, docc. 21 / cc. 50

Materiale a stampa e articoli di giornali.

1991 - 1992

5.1. Notizie e annunci sulla Bollettina, 1990 - 1991

Articoli pubblicati sulla rivista Bollettina riguardanti la I settimana lesbica: n°80 giugno 1991 (fotocopia), n°79 aprile/maggio 1991 (originale), n°77 febbraio 1991 (fotocopia), n°75 dicembre 1990 (originale), n°74 novembre 1990 (fotocopia).

5.2. Rassegna stampa varia, 1990 - 1992

Copie e originali di articoli di giornale e di riviste che riguardano la I settimana lesbica.

6. Incontri e interventi successivi alla I settimana lesbica, docc. 25 / cc. 60

Materiale mss., datt e a stampa.

1991 - 1994

7. "Un posto per noi". Atti e misfatti della I settimana lesbica, docc. 4 / cc. 196

La pubblicazione stampata nel 1992 sulla I settimana lesbica con prove di copertina e lastre fotografiche della bozza.

1992

busta 81

8. "Capodanniamoci": vacanza lesbica di capodanno, docc. 8 / cc. 20

Opuscoli dell'evento, 1 quaderno con appunti mss.

1996

9. II seconda settimana lesbica: conferenza stampa, docc. 30 / cc. 50

Materiale raccolto per la conferenza stampa e articoli pubblicati della Seconda Settimana Lesbica.

1996

10. II settimana lesbica: materiale attività, docc. 70 / cc. 100

Materiale mss., a stampa, locandine, opuscoli.

1996

10.1. Mostra collettiva, 1996

Appunti mss.

10.2. Manifesti, locandine e opuscoli, 1996

Proposte grafiche dei manifesti, della moneta "lesbinia", della carta intestata della Seconda Settimana Lesbica e opuscoli dell'evento.

10.3. Dibattiti, s.d.

Materiale a stampa.

10.4. Iniziative, stage e laboratori, s.d.

Materiale a stampa.

10.5. Materiale per il bar, s.d.

Locandine.

10.6. Video workshop, s.d.

Schede di ammissione bianche, il programma del workshop, docc. a stampa.

11. II settimana lesbica: organizzazione, docc. 80 / cc. 100

Materiale organizzativo della II seconda settimana lesbica svolta a Bologna dal 29 maggio al 2 giugno 1996.

1996

11.1. Proposte per il programma, 1996

Materiale datt. e a stampa.

11.2. Comitato organizzatore della II settimana lesbica, 1997

Appunti mss., corrispondenza varia, verbali delle riunioni del Comitato della Seconda Settimana Lesbica, docc. a stampa.

11.3. Segreteria e contabilità, s.d.

Quaderno appunti della garante, docc. mss., elenchi turni, piantine e mappe dell'evento, docc. ospiti con prenotazioni delle partecipanti.

12. Incontri ed interventi successivi alla II settimana lesbica, docc. 25 / cc. 40

Documenti a stampa.

1996 - 1997

13. Forum delle lesbiche, docc. 40 / cc. 60

Materiale a stampa raccolto per il Forum delle lesbiche, ente organizzativo nazionale formato da alcuni gruppi e donne militanti per la realizzazione della Terza Settimana Lesbica.

1997 - 2000

14. III settimana lesbica: materiale vario, docc. 20 / cc. 35

Miscellanea di docc. mss. e a stampa con opuscoli della Terza Settimana Lesbica.

1998

INDICI

Indice dei nomi di persona

Aleramo Sibilla; 10
Belinfante Frieda; 22
Bertozzo Graziella; 30
Borghi Liana; 10; 14
Brossard Nicole; 10
Cavallin Paola; 5,12
Daly Mary; 35
D'Anna Daniela; 22
Debray Florence; 4, 16, 26, 35
De Lauretis Teresa; 10

De Perini Alessandra; 31
Di Salvo Anna; 31
Fiocchetto Rosanna; 4, 12, 13, 15, 23
Frye Marilyn; 15
Hillesum Etty; 33
Hoagland Sarah; 13, 35
Nusselein Felice; 9, 16
Olivieri, Giovanna; 4, 5, 23
Santini Valeria; 4, 5, 12
Witting Monique; 15

Indice dei nomi di luogo

Bologna; 6; 26; 33
Firenze; 6; 20; 31
Milano; 6
Roma; 6; 29; 30
Tolosa; 25
Torino; 29

Indice dei nomi di ente

- Antelitteram; 26
Archivio Lesbico Blu di Mitilene; 25
Arcidonna onlus; 29
Arcigay donna; 20; 27
Arcilesbica Associazione Nazionale; 27
Associazione Culturale Lesbica Separatista
Visibilia; 26; 27
Associazione culturale Terra di Lei; 26
Associazione Philadelphia; 25
Associazione Towanda!; 25
Azione Gay e Lesbica; 27
Azione Gay e Lesbica Firenze; 10
Babilonia; 25
Biblioteca delle donne di Ancona; 26
Biblioteca Lesbica Inevitabile; 10
Bologna; 30
Brigate Saffo; 25
Casa Balena; 26
Casa Gialla; 25
Centro Femminista Separatista; 28; 30; 31
Centro Se-No; 28
Centro sociale autogestito La Cosa; 25
Cicip Ciciap; 25
Circolo culturale Napoleone Papini; 26
Circolo di Cultura omosessuale Mario Mieli; 27
Circolo Stonewall; 26
Circolo Zephyros; 25
Collegamento lesbiche italiane; 5
Collettivi Donne Milanesi; 25
Collettivo Lesbiche del Sud; 26
Collettivo lesbico Le Papesse; 26
Collettivo politico del Centro-Donna di Mestre;
28
Collettivo Selenai; 25
Comitato della Seconda Settimana Lesbica; 33
Cooperativa delle Donne di Firenze; 7
Cooperativa Spazio Donna Toscana; 26
Coordinamento lesbiche del Veneto; 25
Coordinamento Nazionale Lesbico; 31
Gruppo Artemide e le furie; 26
Gruppo Cassandra; 26
Gruppo Desiderandae; 26
Gruppo Esukia; 26
Gruppo La Rosa dei Venti; 25
Gruppo L'Amandorla; 26
Gruppo Le aliene; 26
Gruppo Le Lune; 26
Gruppo Le signore della porta accanto; 26
Gruppo Lesbiche Unite per esprimersi; 25
Gruppo lesbico pisano; 26
Gruppo Nitroglicerina; 26
Gruppo Phoenix; 25
Gruppo Pianeta Viola; 25
Gruppo politico cooperativa Le Lune; 28
Gruppo politico cooperativa Le Lune del Centro;
28
Gruppo s'ignora; 25
Il dito e la luna; 25
Il Progetto I; 26
Immaginaria.Festival Internazionale del Cinema
Lesbico,1993; 27
La filanda; 25
Lakme Gruppo Lesbico Femminista; 25
L'altra uscita; 25
Lavori in corso.Seminario permanente di Studi
Lesbici; 28
Le Brigante; 26
Le ragazze della domenica; 25
Lesbo Italia; 25
Libera Università delle Donne; 29
Libreria Alta Marea di Bologna; 7
Libreria della donne Al tempo ritrovato di Roma;
7
Libreria delle donne di Firenze; 7
Libreria delle donne di Milano;7
Linea Lesbica Fiorentina; 26
Martina Gang club; 25
Mountain dyke; 25
Officina lesbica; 26
Pulsatilla; 26
Seconda Settimana Lesbica; 33
Seconda Settimana Lesbica; 32
Soggettività lesbica; 25
Tavolo dei Diritti delle Lesbiche; 30
Tavolo nazionale delle Donne sulla Bioetica; 30
Terza Settimana Lesbica; 34
Universtia Gay e Lesbica d'Estate; 29
Violette e le altre; 25